

Lassa nei it sikehûs

Lassa sil nei it sikehûs.

Lassa gaat naar het ziekenhuis.

Lokkich hoecht se net allinnich.

Gelukkig hoeft ze niet alleen.

De suster bringt Lassa nei har keamer.

De zuster brengt Lassa naar haar ziekenhuiskamer.

Lassa kriget in pyama oan fan it sikehûs.

Lassa krijgt een pyama aan van het ziekenhuis.

Dy sit wol in bytsje frjemd.

Die zit wel een beetje gek.

De broeder jout Lassa in drankje.

De broeder geeft Lassa een drankje.

Lassa sil nei de operaasjekeamer.

Lassa gaat naar de operatiekamer.

Dat is handich, sa'n bêd op tsjiltsjes!

Dat is handig, zo'n bed met wieltjes!



Mem giet ek mei.

Mama gaat ook mee.

Sy docht klean oan fan it sikehûs.

Zij doet de kleren aan van het ziekenhuis.

Dizze dokters sille Lassa helpe.

Deze dokters gaan Lassa opereren.

Lassa is werom op har keamer.

Lassa is terug op haar kamer.

Se rêst noch in bytsje út.

Ze rust nog een beetje uit.

Lassa mei wer nei hús.

Lassa mag weer naar huis.

Wat moai dat Lassa wer thús is.

Wat fijn dat Lassa weer thuis is.

-Friese vertaling: Mony Bouma en Ria van Wier-